



Опитування про ставлення українців до польської культури

Проведено Info Sapiens на замовлення Центру діалогу ім. Ю. Мєрошевського

Контактна особа: Інна Волосевич, inna.volosevych@sapiens.com.ua



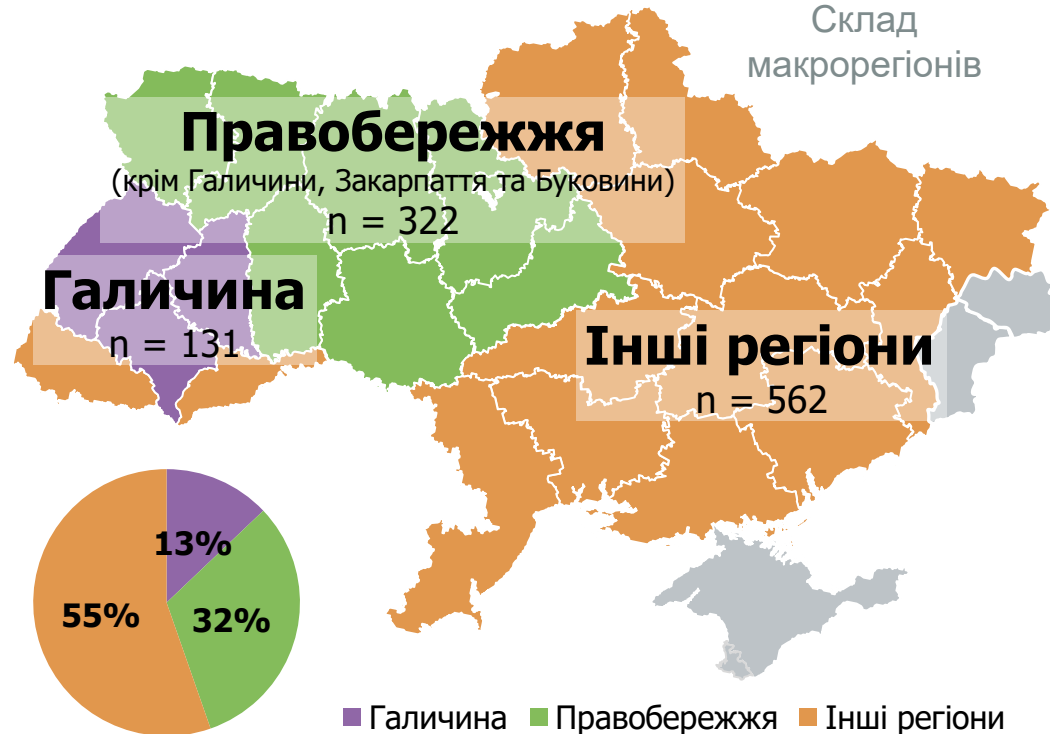
Методологія

Методологія

- Обсяг вибірки: **1016** інтерв'ю.
- Респонденти: доросле населення України (старше 18 років).
- Спосіб проведення: телефонні інтерв'ю з дзвінками на номери мобільних телефонів за допомогою комп'ютеру (**САТІ**).
- Опитування проводилося **20 жовтня - 8 листопада 2022 р.**
- Географія: **Україна** (опитування не проводилося у АР Крим, м. Севастополь, а також інших тимчасово окупованих Росією територіях України, де українські оператори не надають послуги мобільного телефонного зв'язку. Також опитування не включає українців, які виїхали за кордон).
- Для даного дослідження ми виділили регіони, які мали багатовікові історичні зв'язки з Польщею, – це Галичина і Правобережжя (без Галичини, Закарпаття та Буковини). Далі у звіті бази відповідей дорівнюють наведеним на графіку.



Склад
макрорегіонів

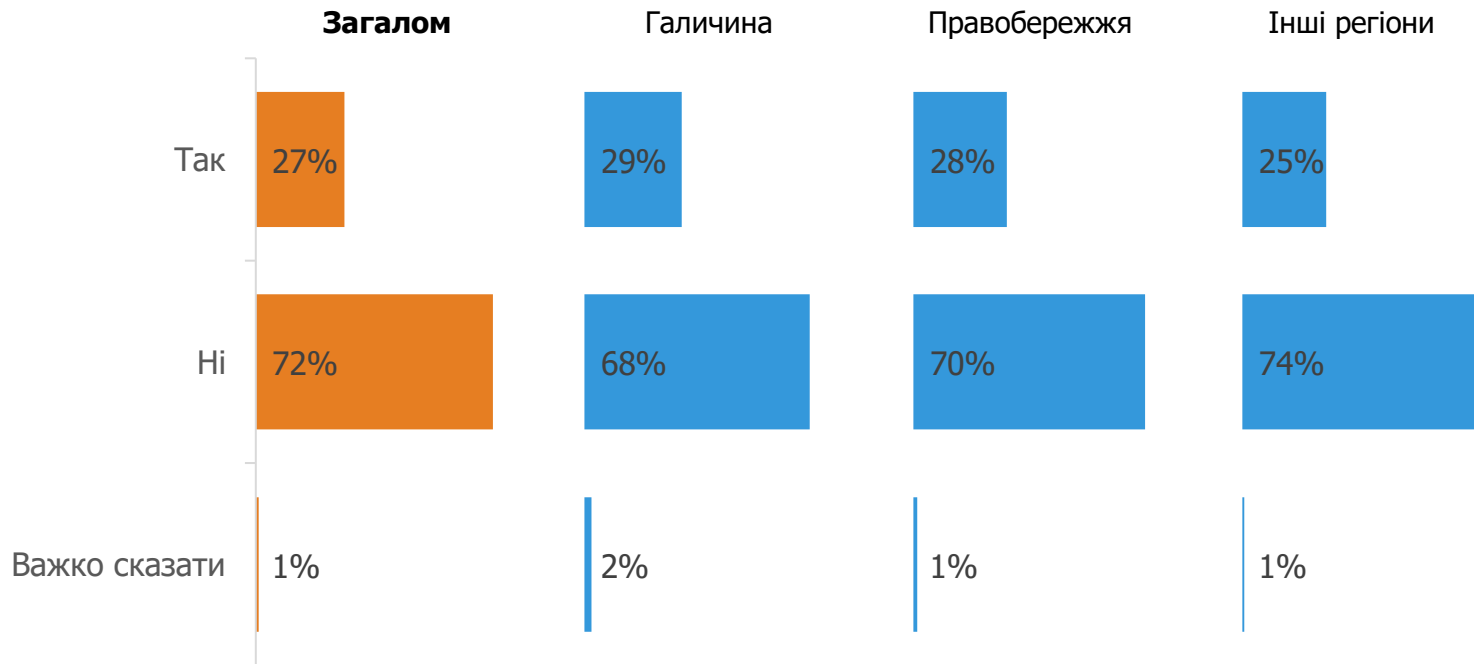


Зацікавленість польською культурою після початку повномасштабної війни

Інтерес до польської культури серед українців підвищився після початку повномасштабної війни з росією.



Чи почали ви після початку повномасштабної війни більше цікавитись польською культурою?



Найбільший інтерес серед них викликає польська мова – 37% стали більше цікавитись нею. На умовному «другому місці» – польська музика (30%) та інтернет ресурси (28%).

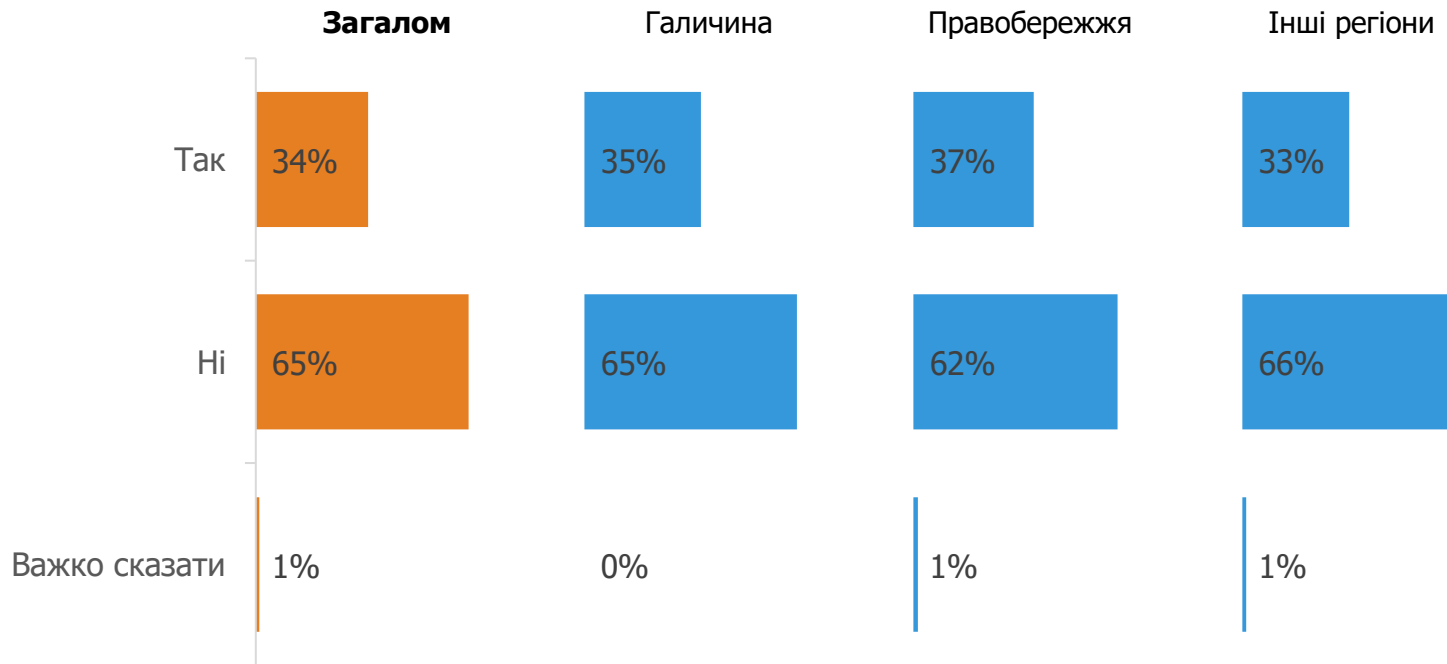
Що саме ви почали робити?

% респондентів, які почали більше цікавитись польською культурою (n=273)



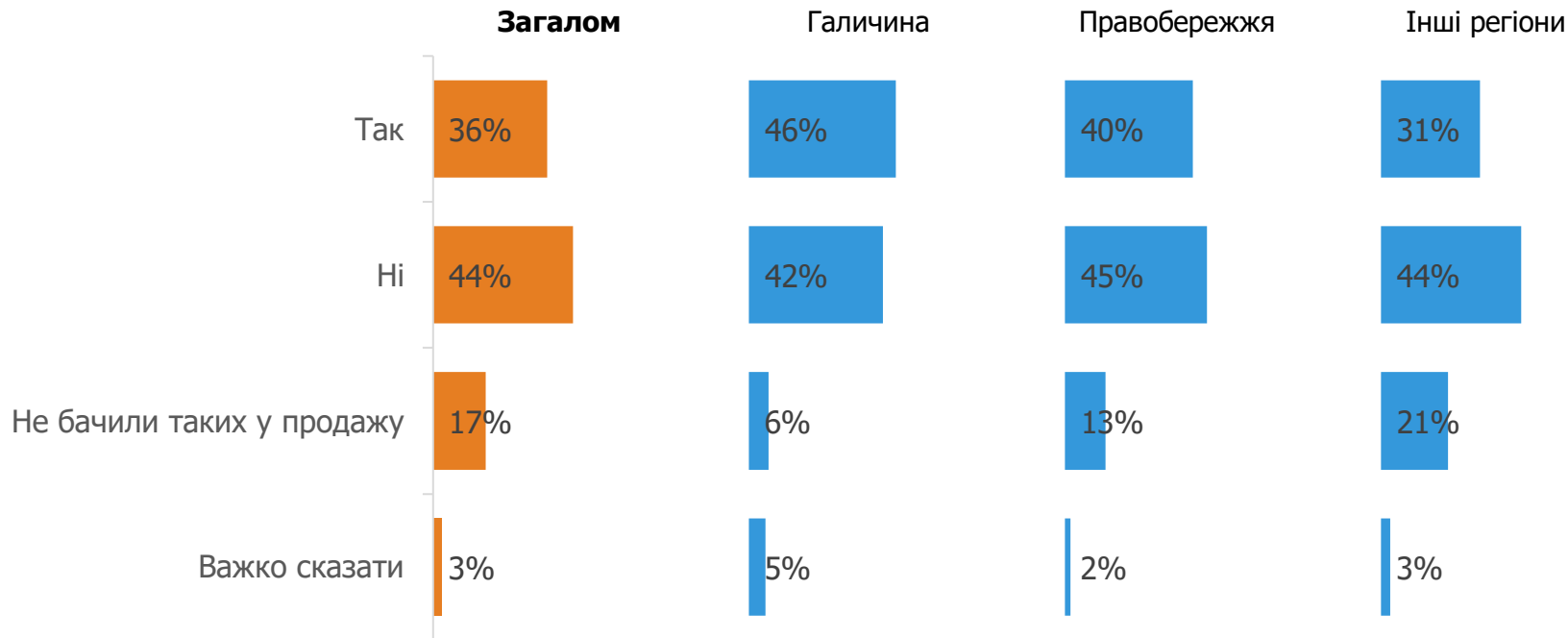
Можливостями туризму в Польщі більше почали цікавитись 34% українців.

Чи почали ви після початку повномасштабної війни більше цікавитись можливостями туризму в Польщі?



36% українців почали більше купувати польських продуктів. Серед жителів Галичини – 46%.

Чи почали ви після початку повномасштабної війни більше купувати польські продукти?





Зацікавленість у польській культурі та обізнаність

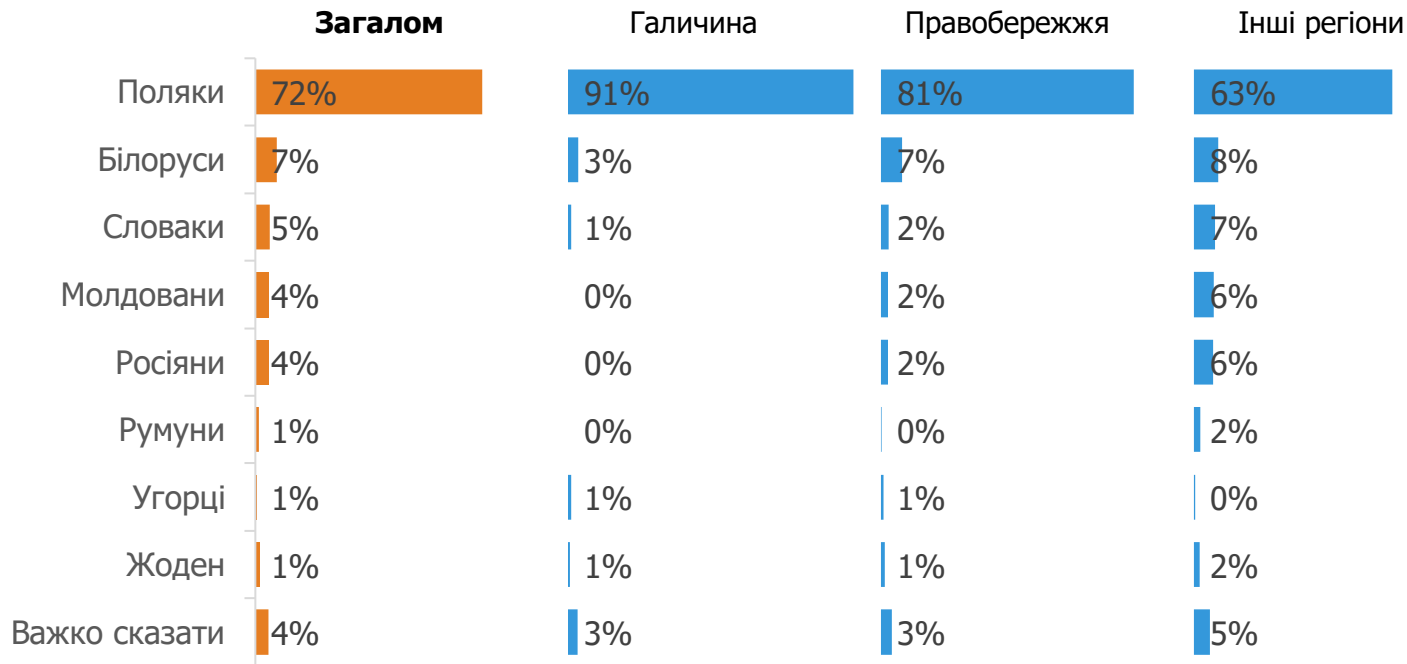
Культуру Польщі вважають найбільш цікавою серед європейських країн 43% українців (спонтанні відповіді).

Культура яких європейських країн здається Вам найбільш цікавою?



72% вважають поляків найближчими для українців в культурному плані серед сусідніх народів.

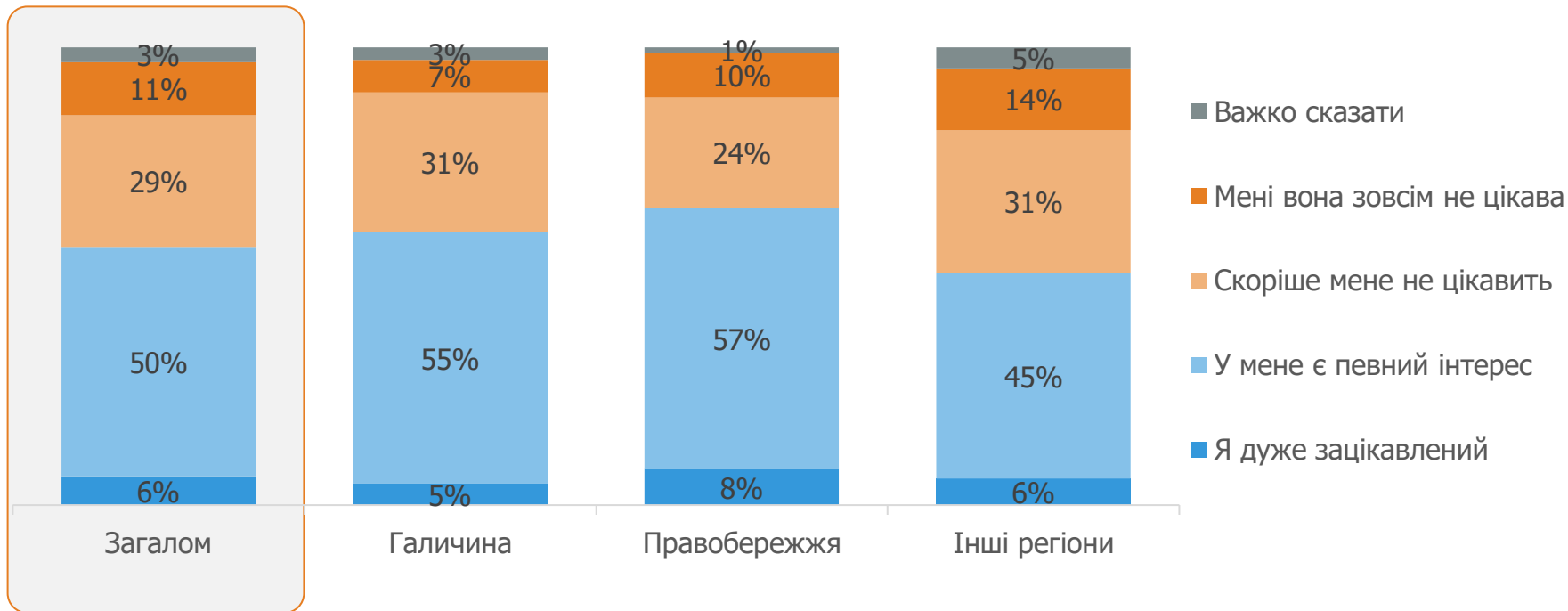
Який із сусідніх з Україною народів Ви вважаєте особливо близьким українцям у культурному плані?



Половина респондентів (50%) зазначили, що загалом мають інтерес до польської культури, ще 6% – є дуже зацікавленими.

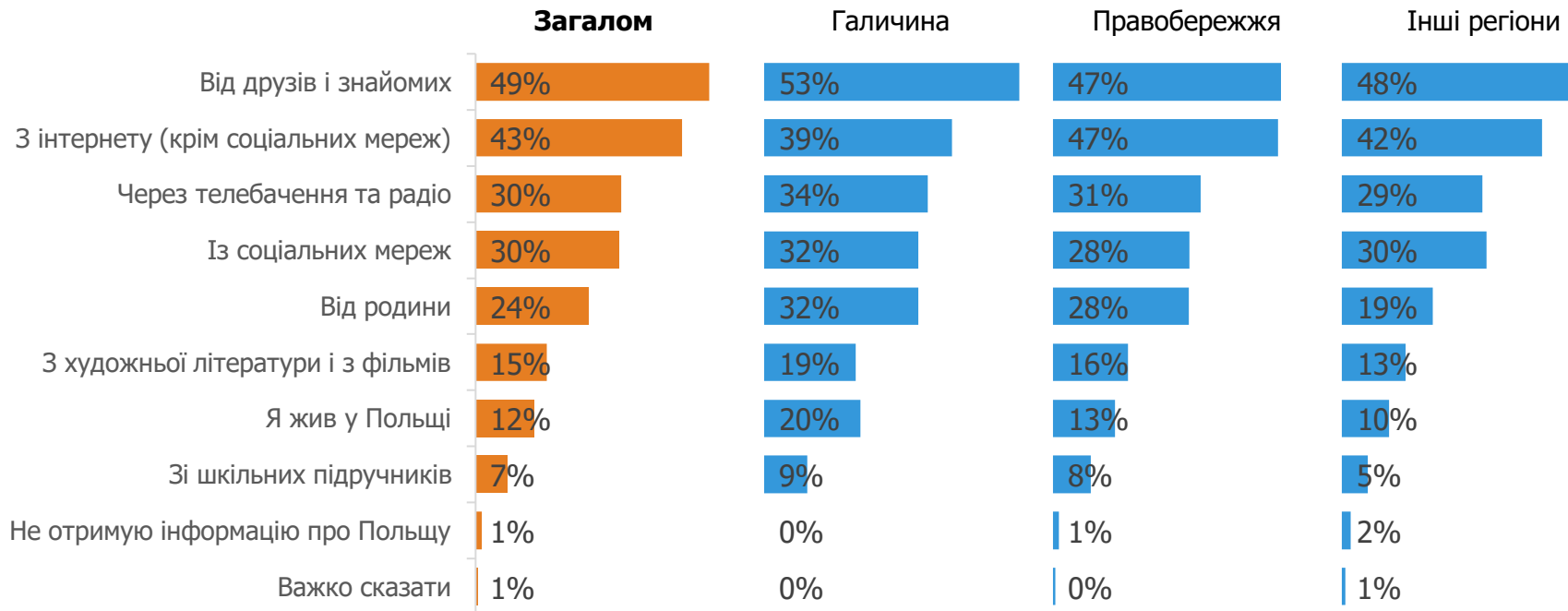


Наскільки Ви цікавитесь польською культурою, наприклад, польськими книгами чи фільмами?



Найпопулярнішими джерелами інформації про Польщу є друзі і знайомі (49%) та інтернет (43%).

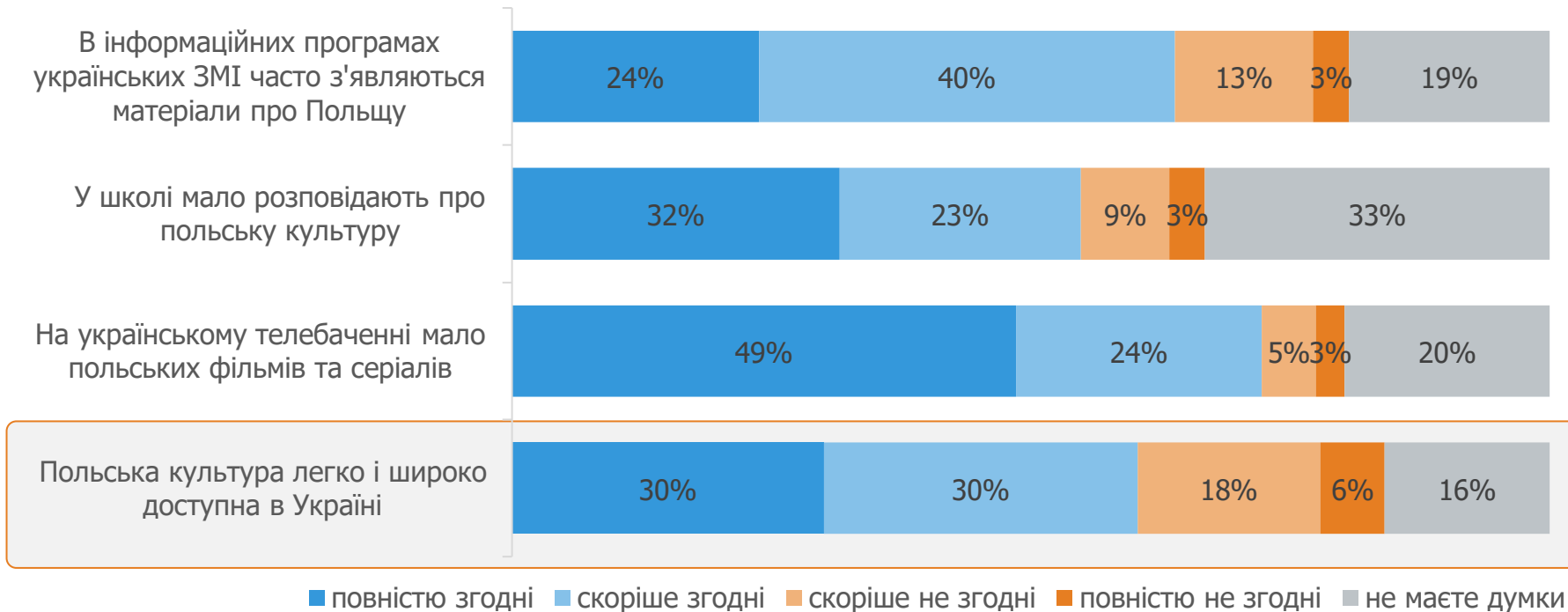
Звідки Ви отримуєте інформацію про Польщу?



Широко доступною польську культуру в Україні вважають 60% українців, проте вона доступна здебільшого завдяки репрезентації в ЗМІ і не представлена на глибшому рівні.



Я буду зачитувати Вам певні речення: скажіть, будь ласка, чи Ви з ними згодні:



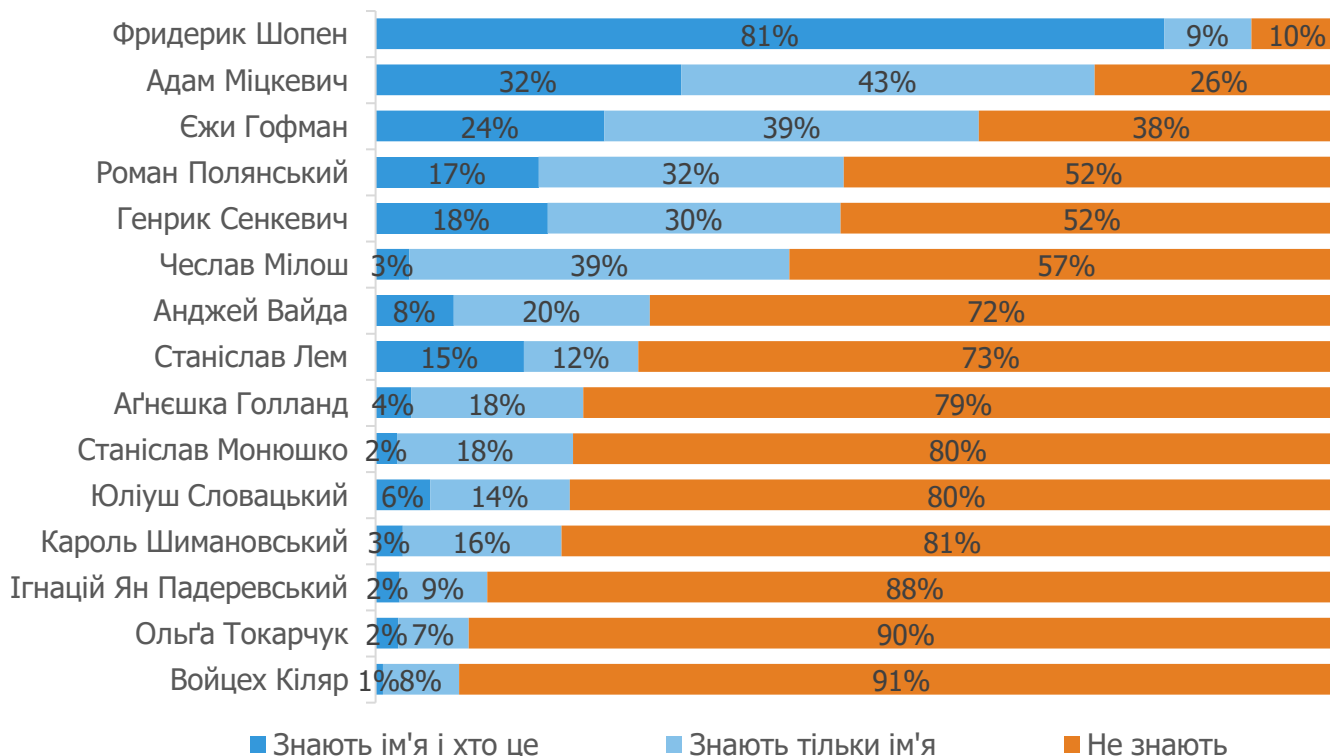
Майже половина опитаних (49%) змогли спонтанно назвати імена відомих поляків. Найчастіше згадували діючого президента Польщі – Анджея Дуду (22%).

Коли Ви думаєте про Польщу, імена яких поляків спонтанно спадають Вам на думку?



Серед діячів польської культури найбільш відомим серед українців є композитор і піаніст Фридерик Шопен. На «другому місці» – поет Адам Міцкевич

Я вам прочитаю короткий список поляків відомих в сфері культури. Скажіть, будь ласка, чи чули Ви про них?

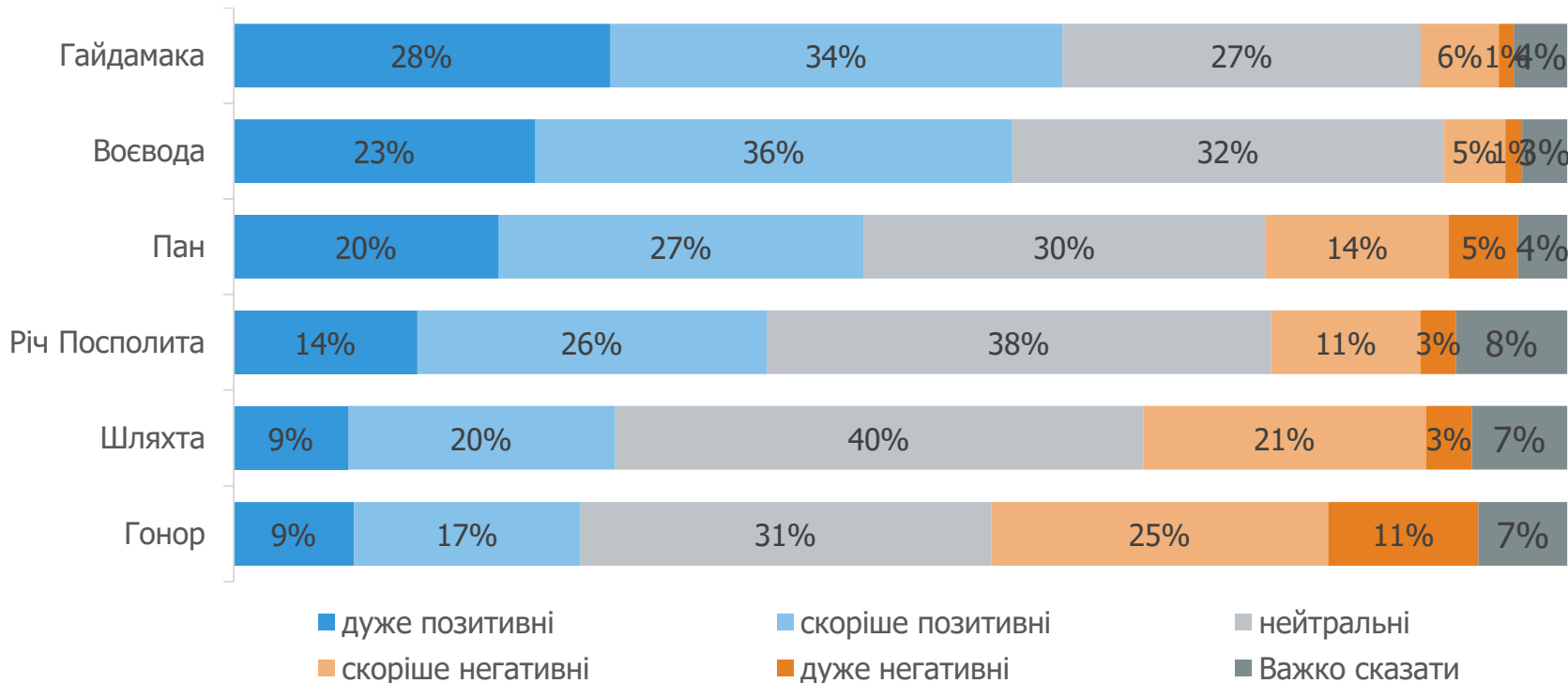


Ставлення до окремих питань щодо української та польської культури

Українці мають переважно позитивні або нейтральні асоціації з термінами, пов'язаними з історією польсько-українських відносин.



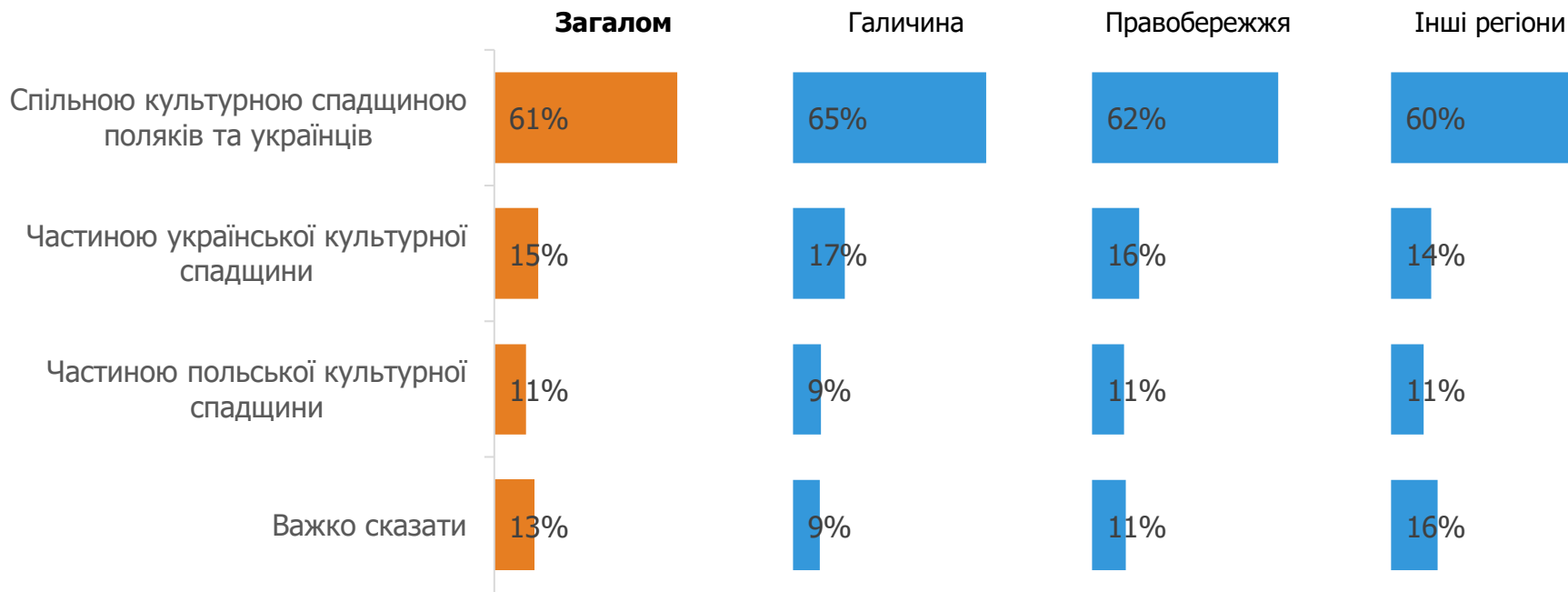
Скажіть, будь ласка, чи терміни, які я Вам зараз зачитаю, викликають у Вас асоціації:



Понад половину (65%) українців вважають римо-католицькі храми, палаци та замки в Правобережній Україні спільною культурною спадщиною українців та поляків.

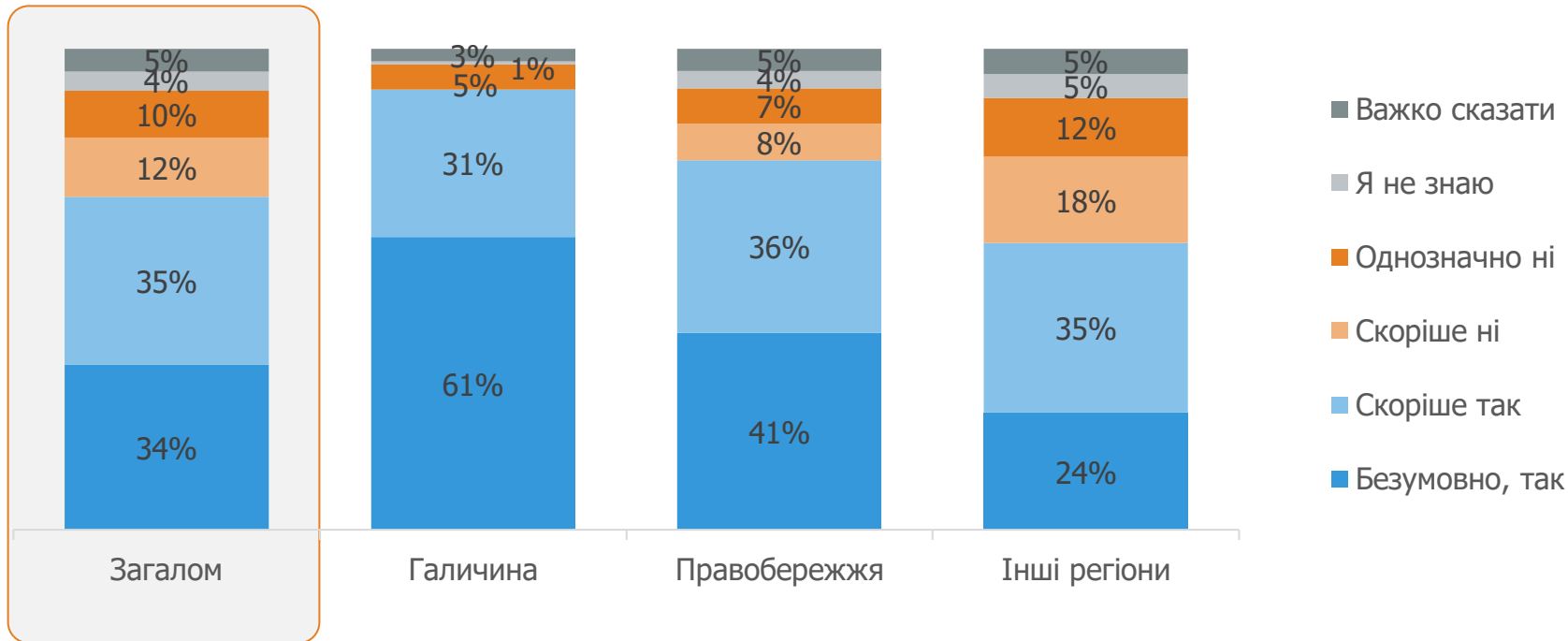


Скажіть, будь ласка, чи римо-католицькі храми, палаци та замки, які можна зустріти по всій Правобережній Україні, наприклад у Кам'янці-Подільському, переважно є:



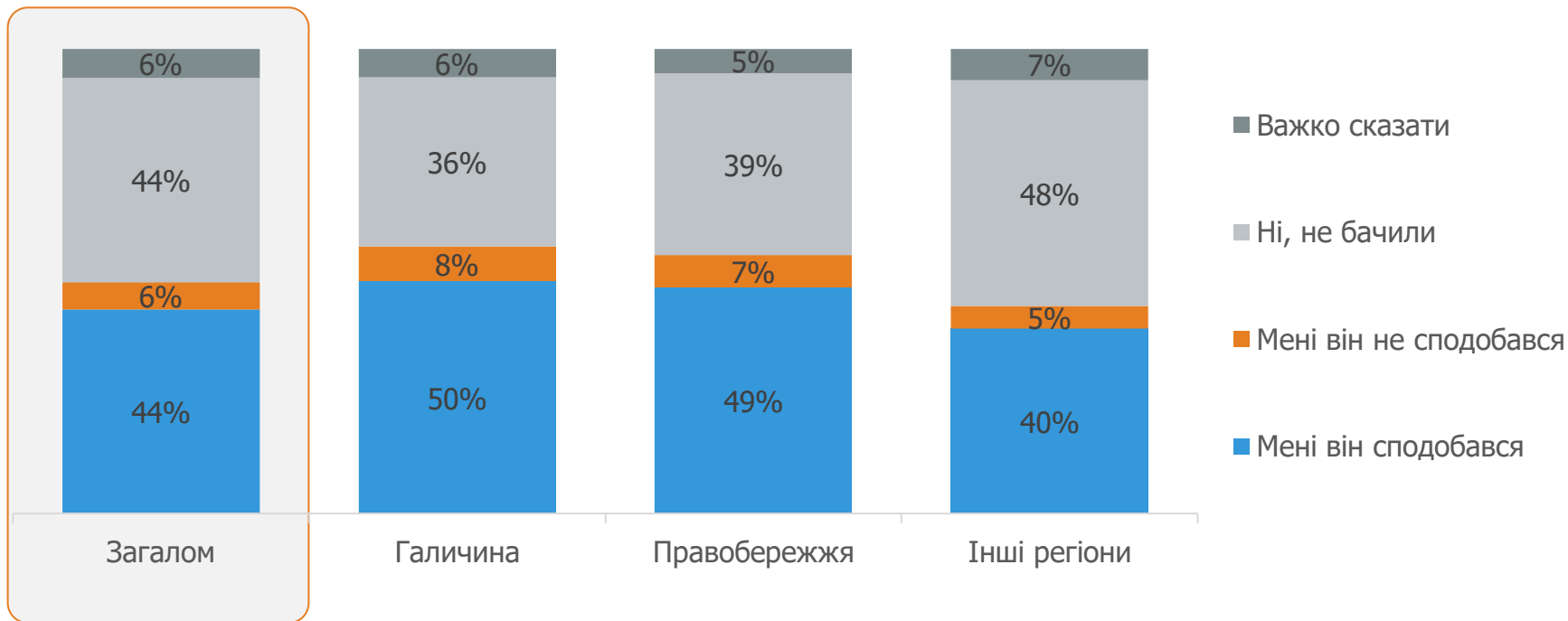
Заміну у шкільній програмі Олександра Пушкіна на польського поета Адама Міцкевича скоріше або повністю підтримує переважна більшість українців (69%).

Як Ви вважаєте, чи варто було б ввести до шкільної програми замість Олександра Пушкіна Адама Міцкевича - великого польського поета?



Більшість з тих, хто бачив фільм «Вогнем і мечем», оцінили його схвально.

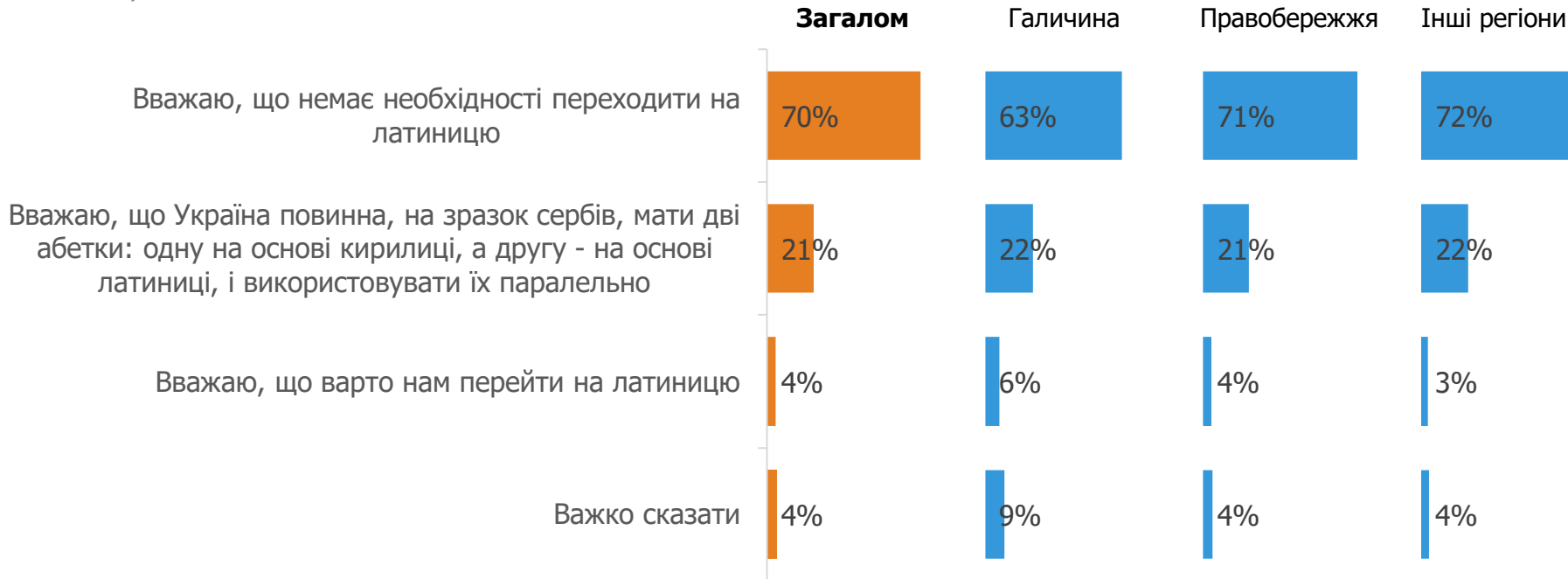
Ви бачили фільм Єжи Гофмана «Вогнем і мечем» про війну Речі Посполитої з козаками Хмельницького? Якщо так, то як Ви цей фільм оцінюєте?



21% опитаних вважають за доцільне використовувати в українській мові кириличну та латинську абетки паралельно.



В Україні точиться дискусія про те, чи варто писати українською латинськими літерами. А яка є ваша думка з цього питання?



Російськомовні респонденти частіше сприймали слово «русський» як те саме що і «російський» – 41%. Ще 8% з них зрозуміли цей термін як позначення етнічних росіян.*

Скажіть, будь ласка, що для Вас означає термін 'русський'?



* Особливості перекладу могли спричинити відмінності у відповідях. У версії анкети російською мовою запитання було сформульовано як «Скажите, пожалуйста, что для Вас означает термин "русский"?».

Частка російськомовних інтерв'ю у вибірці загалом складає 16% (n = 159). В Галичині – 0%, на Правобережжі – 7% (n = 22), в інших регіонах – 24% (n = 137).